***Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego-***

**FORMULARZ OFERTY**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

*ZAMAWIAJĄCY –* **Uniwersytet Jagielloński**

**ul. Gołębia 24, 31 – 007 Kraków;**

*Jednostka prowadząca sprawę*

Biuro projektu „Odpowiedzialne wsparcie i zrównoważony rozwój” – ul. Czapskich 4, pokój 202, 31-110 Kraków, przelamuj@uj.edu.pl, tel. 12 663 38 53

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Nazwa (Firma) Wykonawcy:**

………………………………………………………………………………….,

Adres siedziby –

……………………………………………………………………………………,

Adres do korespondencji –

……………………………………………………………………………………,

Tel. - ......................................................

E-mail: ..............................................................;

NIP - .................................................; REGON - .................................................(jeśli dotyczy);

PESEL - …………………………..…….. (w przypadku osób fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej)

Nawiązując do zaproszenia do składania ofert na sporządzenie sukcesywnych tłumaczeń z języka polskiego na język angielski treści 15 publikacji naukowych z zakresu socjologii niepełnosprawności, socjologii pracy, prawa, zdrowia psychicznego z tematyki nowoczesnego podejścia do niepełnosprawności), oraz materiałów, wchodzących w skład kursu e-learningowego z tematyki bezpieczeństwa przeciwpożarowego, składam niniejsza ofertę:

* + - 1. oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia (licząc za 1 stronę tłumaczenia tekstu), za łączną kwotę brutto …………………………… zł

(słownie: .........................................................................................................),

w tym:

\*łączna kwota netto …………………………… zł

(słownie: ............................................................................................................)

przy zastosowaniu stawki podatku VAT w wysokości …….… %.

przy uwzględnieniu stawki za tłumaczenie jednej znormalizowanej strony A4

\* kwota brutto …………………………… zł

(słownie: .........................................................................................................),

w tym:

\* kwota netto …………………………… zł

(słownie: ............................................................................................................)

przy zastosowaniu stawki podatku VAT w wysokości …….… %.

**UWAGA**:

Cena zawiera wszelkie koszty i inne składniki niezbędne do zrealizowania zamówienia. Zamawiający zastrzega, że od wskazanej powyżej kwoty wynagrodzenia, potrąci kwotę stanowiącą wszelkie świadczenia, które powstaną po stronie Zamawiającego, w szczególności ewentualną zaliczkę na należny podatek dochodowy, narzuty powstałe po stronie Zamawiającego lub mogące powstać po stronie Wykonawcy; powyższa kwota stanowi maksymalny koszt, jaki poniesie Zamawiający w celu realizacji niniejszej Umowy *– dotyczy Wykonawcy nieprowadzącego działalności gospodarczej.*

Wartość oferty powinna uwzględniać wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia.

2) oferuję termin realizacji przedmiotu Umowy zgodny z Zapytaniem ofertowym do składania ofert,

3) oświadczam, że zapoznałem się z treścią Zapytania ofertowego, w szczególności zawartym w nim wzorem Umowy oraz opisem przedmiotu zamówienia wraz z załącznikami i uznajemy się za związanych określonymi w niej wymaganiami i zasadami postępowania,

4) oświadczam, że nie zachodzą przesłanki opisane w punkcie VII.3. i VII.4. „Zapytania ofertowego” skutkujące wykluczeniem Wykonawcy z postępowania,

5) oświadczam, że uważam się za związanego niniejszą ofertą na okres 30 dni od daty jej otwarcia,

6) oferta liczy **........................\*** kolejno ponumerowanych kart.

*Miejscowość .................................................. dnia ........................................... 2023 r.*

*........................................................................*

*(pieczęć i podpis osoby uprawnionej do*

*składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy)*

**Załącznik nr 1 do formularza oferty**

**Wykaz doświadczenia**

**OŚWIADCZENIE**

Składając ofertę na wyłonienie wykonawcy sukcesywnych tłumaczeń z języka polskiego na język angielski, oświadczam, że:

* 1. Oświadczam że osoba/ osoby dedykowane do realizacji zamówienia spełnia/ją warunki udziału w postępowaniu określone przez Zamawiającego, w szczególności, są to osoby, które posiadają minimum 3-letnie doświadczenie i wiedzę oparte na praktyce
	w tłumaczeniu tekstów naukowych poświęconych danej branży, dziedzinie naukowej lub tekstów popularnonaukowych, preferowany zakres: prawo, psychologia, socjologia z języka polskiego na język angielski

**Wykaz osób dedykowanych do realizacji zamówienia**

|  |  |
| --- | --- |
| Imię i nazwisko osoby  | **Wykaz doświadczenia osoby pozwalający na potwierdzenie warunków udziału w postępowaniu** |
|  |  |

* 1. W celu uzyskania dodatkowych punktów w kryterium „Doświadczenie”, oświadczam, że osoba/ osoby dedykowane do realizacji zamówienia, posiadają doświadczenie
	w tłumaczeniu publikacji naukowych, recenzowanych z zakresu socjologii niepełnosprawności, socjologii pracy, prawa, zdrowia psychicznego z tematyki nowoczesnego podejścia do niepełnosprawności:

**Wykaz utworów naukowych, recenzowanych**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Lp | Imię i nazwisko osoby  | **Nazwa publikacji (maksymalnie 4)** |
| 1. |  |  |
| 2. |  |  |
| 3. |  |  |
| 4. |  |  |

* 1. Oświadczam, że wszystkie informacje podane w powyższych oświadczeniach są aktualne
	i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia Zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.

*Miejscowość .................................................. dnia ........................................... 2023 roku.*

........................................................................

*(pieczęć i podpis osoby uprawnionej do*

*składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy)*